

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 30 (1983)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

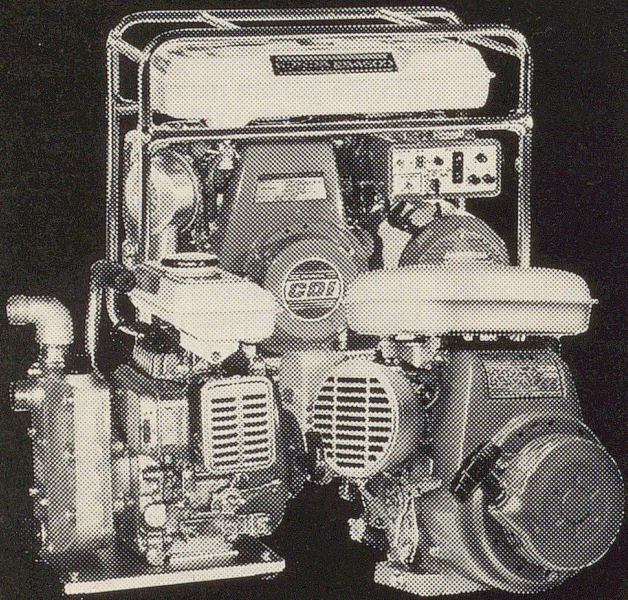
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HONDA LES 4 TEMPS DES 4 SAISONS



## 15 générateurs

De 300 à 5500 W et de Fr. 900.- à Fr. 6800.-.  
Courant alternatif ou continu, avec et sans  
démarrreur électrique. Mille applications.

## 15 moteurs

De 2 à 10 CV et de Fr. 295.- à Fr. 1080.-.  
Avec ou sans démultiplications, arbres horizontaux  
ou verticaux. Pour tous les secteurs d'activité.

## 7 pompes

De 150 à 1250 litres minute et de Fr. 620.-  
à Fr. 1990.-. Puissantes et maniables.  
Pour la villa, la piscine, l'agriculture, la viticulture,  
les services publics, etc...

## 1 catalogue général

Tout en couleurs, avec tableau technique complet.  
Un instrument de travail et de choix. Vous  
y trouverez aussi des fraiseuses à neige et des  
moteurs de hors-bord.  
Demandez-le dès aujourd'hui, il est gratuit  
(avec liste des agents et prix courant).

BON POUR UNE DOCUMENTATION PP COMPLÈTE À ENVOYER À:  
Nom et adresse:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

# HONDA

Honda (Suisse) sa

16, chemin de la Voie-Creuse 1211 Genève 20 C.I.C.

«Auch  
zu Hause will ich  
jede Steckdose  
elektrisch  
geschützt»

verlangt Bauherr Hanspeter C.  
von seinem Elektro-Fachmann.

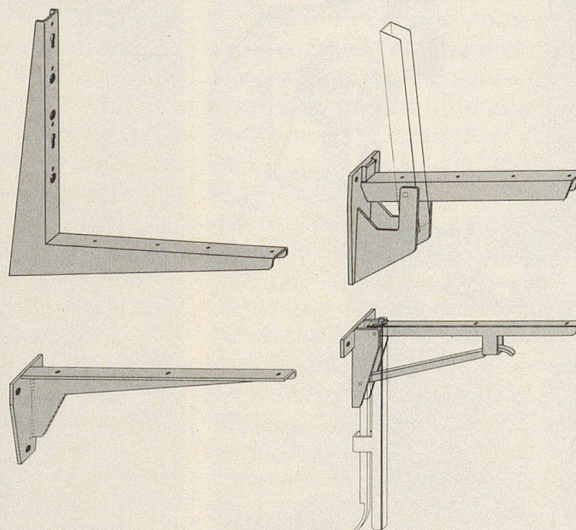
Seine Antwort:  
Fehlerstrom (FI)-  
Schutztechnik  
mit Apparaten  
vom Spezialisten:  
CMC Carl Maier + Cie AG  
Schaffhausen **CMC**

FI-geschützt –  
weil's nützt



## Konsolen Klappkonsolen Sitzbankkonsolen

- Tragkraft 150-500 kg pro Paar
- Ab Lager lieferbar
- Ausladung 80-780 mm
- Im Eisenwarenhandel erhältlich



Verlangen Sie unsere Unterlagen!



**BRINER HEBGO AG, OLTEN**

Beschlägefabrikation

Wilerweg 37, Telefon (062) 21 40 03